

Edition 3.2 2012-04

# CONSOLIDATED VERSION





# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2012 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies

# **About IEC publications**

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.jec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications beleased. Available on-line and also once a month by email.

# Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

# A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

# A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

# Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 3.2 2012-04

# CONSOLIDATED VERSION

# VERSION CONSOLIDÉE



Electric dishwashers for household use – Methods for measuring the performance

Lave-vaisselle électriques à usage domestique – Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

andards.iteh.i.jozne/standard

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ISBN 978-2-8322-0055-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.





Edition 3.2 2012-04

# **REDLINE VERSION**

**VERSION REDLINE** colour Electric dishwashers for household use - Methods for measuring the performance Lave-vaisselle électriques à usage domestique - Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction

# **CONTENTS**

1	Scope	8
2	Normative references	
3	Terms and definitions	8
4	List of measurements	10
5	General conditions for measurements	11
	5.1 General	11
	5.2 Conditioning of the machine under test and sequence of test procedu	
	5.3 Electricity supply for machines	12
	5.5 Ambient conditions	13
	5.6 Water supply	13
	5.7 Detergent	14
	5.6 Water supply 5.7 Detergent 5.8 Rinse agent	14
	5.9 Sait	14
6	Cleaning performance	15
	6.1 General and purpose	15
	6.2 Load	15
	6.3 Soiling agents	15
	6.4 Preparation and application of soiling agents	
	6.5 Drying of the soiled dishes	38/1ec-00436-20
	6.6 Loading and operating	25
	6.7 Evaluation	26
_		
7	Drying performance	
	7.1 General and purpose	
	7.2 Load	30
	7.3 Loading and operating	
	7.4 Evaluation	
0	7.5 Expressing results  Energy consumption, water consumption and time	
8		
	8.1 General and purpose	
_	8.2 Method of measurement	
9	Airborne acoustical noise	36
An	nex A (normative) Place settings and serving pieces (non-AHAM style load)	37
An	inex B (normative) AHAM style load	39
	nex C (informative) Illustration of soil distribution	
	nex D (normative) Test materials for laboratories	
-	nex E (normative) Description of the reference machine [Type 1]	

1A2.2012
Annex F (informative) Addresses of suppliers49
Annex G (normative) Microwave oven and through-circulation thermal cabinet53
Annex H (informative) Guidelines for assessing cleaning performance56
Annex I (normative) Test enclosure for built-in dishwasher
Annex J (informative) Flow chart – test sequence for IEC 6043659
Annex K (normative) Shade chart60
Annex L (informative) Test report format61
Annex M (informative) Adjusting water consumption in the reference dishwasher64
Annex N (normative) Description of the reference machine [Type 2]65
Annex O (normative) Additional aspects of the energy consumption of dishwashers
[based on 59D/343/CDV]69
Bibliography
Figure 1 – Position of the glasses on the microwave turntable
Figure G.1 – Illustration chart 1: Location of the thermocouple on upper, intermediate and lower wire sheet
Figure G.2 – Illustration chart 2: The thermal cabinet filed with dishes (pictures of the soiled items)
Figure I.1 – Test enclosure for built-in dishwasher58
Figure N.1 – Reference machine [Type 2] loading plan
Table 1 – Evaluation of cleaning Tests
Table 2 – Evaluation to determine the cleaning index
Table 3 – Numerical Values of the <i>t</i> -factor for statistical calculations
Table 4 - Evaluation to determine the drying index
Table L.1 – Detailed results for test machine(s) and reference machine

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# ELECTRIC DISHWASHERS FOR HOUSEHOLD USE – METHODS FOR MEASURING THE PERFORMANCE

# **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Rublication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This Consolidated version of IEC 60436 bears the edition number 3.2. It consists of the third edition (2004) [documents 59A/114A/FDIS and 59A/116/RVD], its amendment 1 (2009) [documents 59A/138/CDV and 59A/139/RVC] and its amendment 2 (2012) [documents 59A/152/CDV and 59A/160/RVC]. The technical content is identical to the base edition and its amendments.

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendments 1 and 2. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

This publication has been prepared for user convenience.

International Standard IEC 60436 has been prepared by subcommittee 59A: Electric dishwashers, of IEC technical committee 59: Performance of household electrical appliances.

This bilingual version (2013-07) corresponds to the monolingual English version, published in 2012-04.

Major changes introduced in this edition include

- · changes made to the soils used in the standard;
- the use of an oven and microwave oven to dry the soils;
- the alternate 15 to 18 hour air dry method to dry the soils;
- the addition of a reference dishwasher;
- the recognition of alternate supply voltages and frequencies;
- the recognition of a cold or hot water supply to the dishwasher;
- the detergent and rinse aid compositions have been uprated to reflect current technology;
- the addition of the Aham load;
- · the evaluation of the filter systems;
- the modification of the scoring system from 2 to 5 grades;
- the definition of program and cycle time;
- the temperature correction for energy testing.
- harmonization of ambient conditions.

The French versions of this standard and its amendment 1 and 2 have not been voted upon.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- http://reconfirmed;
  - withdrawn:
  - replaced by a revised edition, or
  - amended

IMPORTANT - The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

# INTRODUCTION

In 1996, IEC subcommittee 59A charged its Working Group 2 with the revision of the second edition of IEC 60436 to make it suitable for the international needs and to make it suitable for the current levels of dishwasher performance and technology.

The second edition was published in 1981 and has not been significantly updated.

SC59A instructed the WG2 to take the Cenelec draft standard EN 50242 as the basis for the third edition.

An important reason for the third edition was the need to take into account the needs of all countries such as varying voltages and frequencies, different water supply temperatures and water hardness and availability of specified soils in in the various countries.

To meet the goal the following significant technical changes were made.

- The repeatability and reproducibility of the test results have been improved by the introduction of the same model reference dishwasher specified for all locations.
- The soils have been changed to reflect the modern dishwasher's capability.
- The preparation of the soils has been improved to enhance repeatability and reproducibility by the introduction of new drying methods.
- The standard also recognizes various supply voltages and frequencies, cold or hot water supply, an alternate Aham load, the evaluation of dishwasher filter systems.
- The standard has updated the formulation of the detergent and rinse agents to reflect the producs on the market today.
- The standard has increased the sensitivity of the grading scale from two to five points to improve repeatability and reproducibility.
- Ambient conditions have been brought closer to harmonization.
- More detailed instructions have been provided for the installation of the various designs of dishwashers.
- Correction formulae have been provided for the correction of energy consumption measurements for varying water supply temperature.

# **INTRODUCTION TO AMENDMENT 2**

This second amendment to the third edition of IEC 60436 (2004) covers the five following issues:

- An illustration for the through-circulation thermal cabinet to indicate the position of temperature sensors and a new position for the basket to prevent partial blockage of the inlet air path which will improve the consistency of the oven drying results. Furthermore an improved calibration procedure of the oven temperatures is included. It applies to Annex G of IEC 60436:2004.
- Revised small bowl specification the current bowl (named "small serving bowl" as well as "fruit bowl") is out of production and will become unavailable as the existing stock is depleted. This alternate bowl is necessary. This bowl ("dessert bowl") has been tested and found to be acceptable. Throughout the standard the names "small serving bowl" and the "fruit bowl" have been changed to "dessert bowl". This applies to Clause 6, Annex A and Annex B of IEC 60436:2004.
- The inclusion of standby power to cover the relevant low power modes for dishwashers as a new Annex O which references IEC 62301 for the measurement method. This Annex O is based on Annex L of draft 59D/343/CDV for washing machines and has been modified to be suitable for dishwashers.
- A more detailed description on how to calibrate and work with the new microwave oven was introduced with IEC 60436, Amendment 1:2009.
- Alternative replacement cutlery items for Annex A arg described in A.2 and A.3.

https://standards.iteh.xi/ax/oz/standardviee03518522-a95b-4083-b73e-cd34ff8ff438/iec-60436-2004

# ELECTRIC DISHWASHERS FOR HOUSEHOLD USE – METHODS FOR MEASURING THE PERFORMANCE

# 1 Scope

This international standard applies to electric dishwashers for household use that are supplied with hot and/or cold water.

The object is to state and define the principal performance characteristics of electric dishwashers for household use and to describe the standard methods of measuring these characteristics.

This standard is concerned neither with safety nor with performance requirements.

# 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60350, Electric cooking ranges, hobs, ovens and grills for household use – Methods for measuring performance

IEC 60704-2-3, Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise – Part 2-3; Rarticular requirements for dishwashers

IEC 60704-3, Test code for the determination of airborne acoustical noise emitted by household and similar electrical appliances — Part 3: Procedure for determining and verifying declared noise emission values

IEC 60705, Household microwave ovens - Methods for measuring performance

IEC 60734, Household electrical appliances - Performance - Hard water for testing

IEC 62301, Household electrical appliances – Measurement of standby power

ISO 607, Surface active agents and detergents – Methods of sample division

AHAM DW-1:2003: Performance testing methods for household electric dishwashers

# 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

# 3.1

# dishwasher

machine which cleans, rinses, and dries dishware, glassware, cutlery, and, in some cases, cooking utensils by chemical, mechanical, thermal, and electric means. A dishwasher may or may not have a specific drying operation at the end of the program

2 2

# rated dishwasher capacity

whole number of place settings together with the serving pieces (see Annexes A & B) stated by the manufacturer, which can be cleaned and dried when loaded in accordance with the manufacturer's instructions

#### 3.3

# operation

each event that occurs during the dishwasher programme such as cleaning, rinsing or drying

# 3.4

# programme

series of operations which are pre-defined within the dishwasher and which are declared as suitable for specified levels of soil and/or type of load and together form a complete cycle

# 3.5

# cycle

complete washing, rinsing, and drying process, as defined by the programme selected, consisting of a series of operations

#### 3.6

# programme time

programme time is measured from the initiation of the programme (excluding any user programmed delay) until an end of programme indicator. If there is no end of programme indicator, the programme time is equal to the cycle time

# 3.7

# cycle time

cycle time is measured from the initiation of the programme (excluding any user programmed delay) until all activity ceases (i.e. the end of the cycle)

#### 3.8

# automatic dispenser

device activated automatically which injects or dispenses detergent, rinse agent, etc., one or more times into the dishwasher at predetermined points in the dishwasher cycle

# 3.9

# non-automatic dispenser

device, usually a fixed cup or cavity on the dishwasher door, cover, or dish rack, which deposits a previously measured amount of detergent, rinse agent, etc., into the dishwasher at the beginning of the dishwasher cycle

# 3.10

# water softener

device which reduces the hardness of water

# 3.11

# rack

support for holding dishware, cutlery, and/or glassware in the dishwasher

# 3.12

# detergent

cleaning agent in powder, granular, tablet or liquid form, manufactured for use in household electric dishwashers to aid in the removal of food soils by chemical means

NOTE A reference detergent in powder form is specified for use in this standard (see 5.7).

#### 3.13

# rinse agent

chemical agent added to the water in the last rinsing operation to improve the drying effect and reduce water marks

NOTE Two reference rinse agents are specified for use in this standard (see 5.8).

#### 3.14

#### serving pieces

defined set of crockery and cutlery for serving (see Annexes A and B)

#### 3.15

# place settings

defined set of crockery, glass and cutlery for use by one person (see Annexes A and B)

#### 3.16

# off mode

mode where the product is switched off using appliance controls of switches that are accessible and intended for operation by the user during normal use to attain the lowest power consumption that may persist for an indefinite time while connected to a mains power source, and used in accordance with the manufacturer's instructions

NOTE 1 Where there are no controls, the dishwasher is left to revert to a steady state power consumption of its own accord.

NOTE 2 Where the dishwasher has no power switch intended for the user to activate off mode, then off mode is effectively the same as left on mode.

#### 3.17

#### left on mode

the lowest power consumption mode that may persist for an indefinite time after the completion of the programme and unloading of the machine without any further intervention of the user

NOTE In some products, this mode may be an equivalent power to off mode. 73e-cd34ff8ff438/jec-60436-2004

#### 3.18

# delay start mode

the average power consumption of the mode where the user has selected a specified delay to the commencement of the programme. This mode is only applicable to dishwashers that provide a delay start function for the user

NOTE Delay start mode is a short duration (temporary) mode so the duration should always be stated with the power or energy consumption. The frequency of use and the duration selected will depend on a number of factors and may vary considerably across individual users.

# 4 List of measurements

Standard methods of measuring the performance characteristics are determined as follows:

- cleaning performance according to Clause 6;
- drying performance according to Clause 7;
- energy, water consumption and time according to Clause 8;
- airborne acoustical noise according to Clause 9.